



lorelli®

**Art.No.1026028 - NEWBORN BIB
NATURAL 2PCS WITH VELCRO**

EN	NEWBORN BIB NATURAL 2PCS WITH VELCRO	1
ES	BABERO PARA RECIÉN NACIDO NATURAL 2 PIEZAS CON VELCRO	2
IT	BAVAGLINO PER NEONATO NATURALE 2 PEZZI CON VELCRO	3
FR	BAVOIR NOUVEAU NÉ NATURAL 2 UNITÉS AVEC VELCRO	4
BG	ЛИГАВНИК ЗА НОВОРОДЕНО NATURAL 2БР.С ВЕЛКРО	5
GR	ΣΑΛΙΑΡΑ ΝΕΟΓΝΟΥ NATURAL 2ΤΕΜ. ΜΕ VELCRO	6
AR	مريلة لحديثي الولادة – NATURAL عدد 2 بإغلاق فيلكرو	7
DE	Lätzchen für Neugeborene NATURAL 2 Stück MIT KLETTBAND	8
CZ	NOVOROZENECKÝ BRYNDÁČEK NATURAL 2 KS. SE SUCHÝM ZIPEM	9
HU	NATURAL ELŐKE ÚJSZÜLÖTTNEK TÉPÖZÁRRAL 2 DB	10
RU	НАГРУДНИК ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ NATURAL 2 ШТ. С ЛИПУЧКОЙ	11
SRB/ME HR/BiH	PORTIKLA ZA NOVOROĐENČE NATURAL 2 KOM. SA ČIČAK TRAKOM	12
RO	BAVETĂ NOU NĂSCUT 2 BUC. CU VELCRO	13
NL	SLABBER VOOR PASGEBORENEN NATURAL - 2 STUKS MET KLITTENBAND	14
AL	JARGËSE PËR POSALINDUR NATYRAL 2 copë ME VELCRO	15
TR	YENİDOĞAN İÇİN ÖNLÜK NATURAL 2 ADET CIRT CIRTLI	16
PL	ŚLINIAK DLA NOWORODKA NATURAL Z RZEPEM 2 SZT.	17
MK	ЛИГАВНИК ЗА НОВОРОДЕНЧЕ NATURAL 2 ПАР. СО ВЕЛКРО	18

Baby Care

find us on

www.lorelli.eu



NEWBORN BIB NATURAL 2PCS WITH VELCRO

Features:

- Suitable for children over 0 months
- Set of 2 pieces
- Suitable for feeding and during teething
- Protects clothes from getting wet and dirty
- Dry skin
- Velcro fastening
- Practical at home and when traveling
- Soft fabric-high cotton content

WARNING!

- Keep away from fire!
- Never leave the child unattended!
- This product is not a toy.
- Keep away from reach of children when not in use.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Keep the product clean.
- Before and after each use, wash with warm water and mild detergent, rinse well.

Content:

Front: 60% Cotton 40% Polyester

Inner Layer: 100% Polyester

Back: 60% Cotton 40% Polyester

Age: 0+m

Made in PRC

BABERO PARA RECIÉN NACIDO NATURAL 2 PIEZAS CON VELCRO**Características:**

- Apto para niños mayores de 0 meses.
- Conjunto de 2 piezas
- Adecuado para la alimentación y durante el período de dentición.
- Protege la ropa de mojarse y ensuciarse
- Mantiene la piel seca
- Cierre de velcro
- Práctico en casa y de viaje
- Tejido suave - alto contenido de algodón

¡ATENCIÓN!

- Mantener alejado del fuego!
- ¡Nunca deje al niño desatendido!
- ¡Este producto no es un juguete!
- Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Mantenga el producto limpio.
- Antes y después de cada uso, lavar con agua tibia y jabón, luego enjuagar bien.

Composición:

Parte delantera: 60% Algodón, 40% poliéster

capa interior: 100% poliéster

Parte trasera: 60% Algodón, 40% poliéster

Edad: 0+m

Hecho en PRC

BAVAGLINO PER NEONATO NATURALE 2 PEZZI CON VELCRO

Características:

- Adatto a bambini sopra 0 mesi.
- Set da 2 pezzi
- Adatto per l'alimentazione e durante il periodo della dentizione.
- Protegge i vestiti da bagnarsi e sporcarsi
- Mantiene la pelle asciutta
- Chiusura in velcro
- Pratico a casa e in viaggio
- Tessuto morbido: alto contenuto di cotone

ATTENZIONE!

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco!
- Non lasciare mai un bambino incustodito!
- Questo prodotto non è un giocattolo!
- Tenere fuori dalla portata dei bambini quando non in uso.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

- Mantenere il prodotto pulito.
- Prima e dopo ogni utilizzo, lavare con acqua tiepida e sapone, quindi risciacquare abbondantemente.

Composición:

Anteriore: 60% cotone, 40% poliestere

strato interno: 100% poliestere

Posteriore: 60% cotone, 40% poliestere

Età: 0+ m.

Prodotto in: PRC

BAVOIR NOUVEAU NÉ NATURAL 2 UNITÉS AVEC VELCRO

Caractéristiques:

- Convient aux enfants de plus de 0 mois
- Ensemble de 2 unités
- Convient pour l'alimentation et pendant la poussée dentaire
- Protège les vêtements de l'humidité et de la saleté
- Garde la peau sèche
- Fermeture velcro
- Pratique à la maison et en voyage
- Tissu doux – quantité considérable de coton

ATTENTION!

- Tenez éloigné du feu!
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance !
- Ce produit n'est pas un jouet!
- Tenez hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

- Gardez le produit propre.
- Avant et après chaque utilisation, lavez à l'eau tiède et au savon, puis rincez abondamment.

Composition :

Face avant: 60 % coton, 40 % polyester

couche intérieure: 100% polyester

Face arrière: 60 % coton, 40 % polyester

Âge: 0+mois

Produit en PRC

ЛИГАВНИК ЗА НОВОРОДЕНО NATURAL 2БР.С ВЕЛКРО

Характеристики:

- Подходящо за деца над 0 месеца
- Сет от 2 броя
- Подходящи при хранене и за периода на никнене на зъбите
- Предпазва дрехите от мокрене и замърсяване
- Запазва кожата суха
- Закопчаване чрез велкро
- Практичен у дома и при пътуване
- Мека материя-високо съдържание на памук

ВНИМАНИЕ!

- Дръжте далеч от огън!
- Никога не оставяйте детето без надзор!
- Този продукт не е играчка.
- Дръжте далеч от достъпа на деца, когато не се използва.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

- Поддържайте продукта чист.
- Преди и след всяка употреба, измивайте с топла вода и сапун, след което изплаквайте добре.

Състав:

лице: 60% памук 40% полиестер;

вътрешен слой: 100% полиестер

гръб: 60% памук 40% полиестер

Възраст: 0м+

Произведено в PRC

ΣΑΛΙΑΡΑ ΝΕΟΓΝΟΥ NATURAL 2ΤΕΜ. ΜΕ VELCRO**Χαρακτηριστικά:**

- Κατάλληλο για παιδιά άνω των 0 μηνών
- Σετ 2 τεμαχίων
- Κατάλληλο κατά την διάρκεια του φαγητού και για την περίοδο ανάπτυξης των δοντιών
- Προστατεύει τα ρούχα να μην βραχούν και λερωθούν
- Διατηρεί το δέρμα στεγνό
- Κούμπωμα με Velcro
- Πρακτική χρήση στο σπίτι και κατά την διάρκεια ταξιδιών
- Μαλακό υλικό – υψηλή περιεκτικότητα σε βαμβάκι

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Κρατήστε μακριά από φλόγα!
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Τήστε μακριά από την πρόσβαση παιδιών, όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.

- Διατηρήστε το προϊόν καθαρό.
- Πριν και μετά από κάθε χρήση, πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι, μετά το οποίο ξεπλύνετε καλά.

Σύσταση:

Μπροστινή πλευρά: 60% βαμβάκι, 40% πολυεστέρας

Εσωτερικό: 100% πολυεστέρας

Οπισθεν: 60% βαμβάκι, 40% πολυεστέρας

Ηλικία: 0+ μηνών.

Κατασκευάστηκε σε: PRC

مريلة لحديثي الولادة – NATURAL عدد 2 بإغلاق فيلكرو

المواصفات:

- مناسبة للأطفال من عمر 0 أشهر.
- مجموعة من 2 قطع.
- مثالية أثناء تناول الطعام وخلال فترة التسنين.
- تحمي الملابس من البلل والانساخ.
- تحافظ على بشرة الطفل جافة.
- إغلاق عملي باستخدام الفيلكرو .
- مثالية للاستخدام في المنزل وأثناء السفر.
- مصنوعة من قماش ناعم مع نسبة عالية من القطن.
- تنبيه!
- يحفظ بعيدا عن النار!
- لا تترك الطفل أبدا دون إشراف!
- هذا المنتج ليس لعبة!
- يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال عند عدم الاستخدام.
- هام! يُرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- الحفاظ على المنتج نظيفاً.
- يُغسل بالماء الدافئ والصابون قبل وبعد كل استخدام، ثم يُشطف جيداً

المكونات:

- الوجه: 60 % قطن، 40% بوليستر.
- الطبقة الداخلية: 100% بوليستر.
- الخلفية: 60% قطن، 40% بوليستر.

العمر: +0 أشهر

صنع في PRC

Lätzchen für Neugeborene NATURAL 2 Stück MIT KLETTBAND

Merkmale:

- Geeignet für Kinder ab 0 Monaten
- 2er-Set
- Geeignet zum Füttern auch während der Zahnungszeit
- Schützt die Kleidung vor Nässe und Schmutz
- Hält die Haut trocken
- Klettbandverschluss
- Praktisch für Zuhause und für unterwegs
- Weicher Stoff - hoher Baumwollanteil

AUFMERKSAMKEIT!

- Von Feuer fernhalten!
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt!
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- Halten Sie das Produkt sauber.
- Vor und nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und Seife waschen und anschließend gründlich abspülen.

Zusammensetzung:

Vorderseite: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester

Innenschicht: 100% Polyester

Rückseite: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester

Alter: 0+M

Hergestellt in PRC

NOVOROZENECKÝ BRYNDÁČEK NATURAL 2 KS. SE SUCHÝM ZIPEM

Vlastnosti:

- Vhodné pro děti od 0 měsíců
- Sada 2 kusů
- Vhodné ke krmení a pro období růstu zoubků
- Chrání oblečení před navlhnutím a znečištěním
- Udrží pokožku suchou
- Zapínání na suchý zip
- Praktické doma i na cestách
- Měkká tkanina – vysoký podíl bavlny

POZORNOST!

- Držte daleko od ohně!
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- Tento výrobek není hračka.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, když se nepoužívá.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Udržujte výrobek čistý.
- Před a po každém použití omyjte teplou vodou a mýdlem a poté důkladně opláchněte.

Složení:

Přední strana: 60% bavlna, 40% Polyester

vnitřní vrstva: 100% Polyester

Zadní strana: 60% bavlna, 40% Polyester

Věk: 0+m

Vyrobeno v PRC

NATURAL ELŐKE ÚJSZÜLÖTTNEK TÉPŐZÁRRAL 2 DB

Jellemzők:

- Alkalmas 0 hónaposnál idősebb gyermekek számára
- 2 darabos készlet
- Etetésre és fogzási időszakra is alkalmas.
- Megvédi a ruhákat a nedvességtől és a szennyeződéstől
- Szárazon tartja a bőrt
- Tépőzáras rögzítés
- Praktikus otthon és utazás közben
- Puha anyag - magas pamuttartalom

FIGYELEM!

- Tartsa távol a tűztől!
- Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!
- Ez a termék nem játék.
- Használaton kívül tartsa gyermekektől elzárva.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS MENTSE MEG A JÖVŐBELI REFERENCIÁHOZ.

- Tartsa tisztán a terméket.
- Minden használat előtt és után mossa le meleg vízzel és szappannal, majd alaposan öblítse le.

Összetétel:

Elülső oldal: 60% pamut, 40% poliészter

belső réteg: 100% poliészter

Hátoldal: 60% pamut, 40% poliészter

Életkor: 0+ hónap

Gyártása: PRC

НАГРУДНИК ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ NATURAL 2 ШТ. С ЛИПУЧКОЙ

Характеристики:

- Подходит для детей старше 0 месяцев
- Набор из 2 шт.
- Подходит для кормления и в период прорезывания зубов
- Защищает одежду от намокания и загрязнения
- Сохраняет кожу сухой
- Застежка-липучка
- Практичен дома и в путешествии
- Мягкая ткань с высоким содержанием хлопка

ВНИМАНИЕ!

- Беречь от огня!
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
- Этот продукт не является игрушкой.
- Храните в недоступном для детей месте, когда не используете.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК.

- Содержите изделие в чистоте.
- До и после каждого использования мойте теплой водой с мылом, затем хорошо ополаскивайте.

Состав:

Передняя сторона: 60% хлопок, 40% полиэстер

внутренний слой: 100% полиэстер

Задняя: 60% хлопок, 40% полиэстер

Возраст: 0+ м

Сделано в: PRC

PORTIKLA ZA NOVOROĐENČE NATURAL 2 KOM. SA ČIČAK TRAKOM

Karakteristike:

- Pogodno za decu stariju od 0 meseci
- Komplet od 2 komada
- Pogodni za hranjenje i za period nicanja zuba
- Štiti odeću od vlaženja i prljavštine
- Održava kožu suvom
- ČiČak za pričvršćivanje
- Praktično kod kuće i na putovanju
- Mekana tkanina-visok sadržaj pamuka

PAŽNJA!

- Držati dalje od vatre!
- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
- Ovaj proizvod nije igračka.
- Čuvati van domašaja dece kada se ne koristi.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Držite proizvod čistim.
- Pre i posle svake upotrebe, operite toplom vodom i sapunom, a zatim dobro isperite.

Sastav:

Prednji: 60% pamuk, 40% poliester

Unutrašnji sloj: 100% poliester

Stražnja: 60% pamuk, 40% poliester

Uzrast: 0+ m

Proizvedeno u: PRC

BAVETĂ NOU NĂSCUT 2 BUC. CU VELCRO

Caracteristici:

- Potrivit pentru copii peste 0 luni
- Set de 2 bucăți
- Potrivit pentru hrănire și în timpul creșterii dinților
- Protejează hainele de umezeală și murdărie
- Menține pielea uscată
- Închidere cu velcro
- Practică acasă și în călătorii
- Țesătură moale - conținut ridicat de bumbac

ATENȚIE!

- Feriți de foc!
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
- Acest produs nu este o jucărie.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor atunci când nu este utilizat.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE.

- Păstrați produsul curat.
- Înainte și după fiecare utilizare, spălați cu apă caldă și săpun, apoi clătiți bine.

Compoziție:

Față: 60% bumbac, 40% poliester

strat interior: 100% poliester

Spate: 60% bumbac, 40% poliester

Varsta: 0+ luni

Fabricat în: PRC

SLABBER VOOR PASGEBORENEN NATURAL - 2 STUKS MET KLITTENBAND

Kenmerken:

- Geschikt voor kinderen vanaf 0 maanden
- Set van 2 stuks
- Geschikt voor tijdens het voeden en tijdens het doorkomen van tandjes
- Beschermt de kleding tegen nat en vuil
- Houdt de huid droog
- Klittenbandsluiting
- Praktisch voor zowel thuis als op reis
- Zachte stof – hoog katoengehalte

WAARSCHUWING!

- Verwijderd houden van vuur!
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter!
- Dit product is geen speelgoed.
- Buiten bereik van kinderen houden wanneer het product niet gebruikt wordt.

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Houd het product schoon.
- Voor en na elk gebruik wassen met warm water en zeep en daarna grondig afspoelen.

Samenstelling:

Voorkant: 60% katoen, 40% polyester

binnenste laag: 100% polyester

Achterkant: 60% katoen, 40% polyester

Leeftijd: 0+m

Gefabriceerd in: PRC

JARGËSE PËR POSALINDUR NATYRAL 2 copë ME VELCRO

Karakteristikat:

- E përshtatshme për fëmijë mbi 0 muaj
- Set me 2 copë
- E përshtatshme për të ushqyer dhe gjatë daljes së dhëmbëve
- Mbron rrobat nga lagja dhe ndotja
- E mban lëkurën të thatë
- Mbërthimi me velcro
- Praktike në shtëpi dhe gjatë udhëtimeve
- Pëlhurë e butë - përmbajtje e lartë pambuku

KUJDES!

- Mbajeni larg zjarrit!
- Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje!
- Ky produkt nuk është një lodër.
- Mbajeni jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët kur nuk përdoret.

E RËNDËSISHME! E LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA NË TË ARDHMEN.

- Mbajeni produktin të pastër.
- Para dhe pas çdo përdorimi, lani me ujë të ngrohtë dhe sapun, më pas shpëlajeni tërësisht.

Përbërja:

Përparme: 60% pambuk, 40% poliestër

shtresa e brendshme: 100% poliestër

Prapa: 60% pambuk, 40% poliestër

Moshë: 0+ m.

Prodhuar në: PRC

YENİDOĞAN İÇİN ÖNLÜK NATURAL 2 ADET CIRT CIRTLI

Özellikler:

- 0 ay bebekler için uygundur
- 2 parçadan oluşan set
- Beslenme ve dış çıkarma dönemi için uygundur
- Giysileri ıslanmaktan ve kirlenmekten korur
- Cildi kuru tutar
- Cırt cırt ile kapama
- Seyahatlerde ve evde pratik kullanım
- Yumuşak materyal-yüksek derece pamuk

DİKKAT!

- Ateşten uzak tutun!
- Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın!
- Bu ürün oyuncak değildir.
- Kullanılmadığı zamanlarda çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

UYARI! İLERİDE BAŞVURULARINIZ İÇİN SAKLAYINIZ.

- Ürünü temiz tutun.
- Her kullanımdan önce ve sonra ılık su ve sabunla yıkayın, ardından iyice durulayın.

İçerik:

Ön Taraf: %60 Pamuk, %40 Polyester

İç katmanı: 100% Polyester

Arka Taraf: %60 Pamuk, %40 Polyester

Yaş: 0+ay

PRC üretilmiştir

ŚLINIAK DLA NOWORODKA NATURAL Z RZEPĘM 2 SZT.

Charakterystyki:

- Odpowiedni dla dzieci powyżej 0 miesięcy
- Zestaw 2 sztuki
- Nadaje się do karmienia i w okresie ząbkowania
- Chroni ubranie przed zamoczeniem i zabrudzeniem
- Zachowuje skórę suchą
- Zapięcie na rzepy
- Praktyczny w domu i na wyjazdach.
- Miękki materiał- wysoka zawartość bawełny

UWAGA!

- Trzymaj z dala od ognia!
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Gdy nie jest używany, trzymaj z dala od dziecka.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Utrzymuj produkt w czystości.
- Przed i po każdym użyciu, należy umyć ciepłą wodą z mydłem, po czym dobrze spłukać

Skład:

Przód: 60% bawełna, 40% poliestr

warstwa wewnętrzna: 100% poliestr

Tył: 60% bawełna, 40% poliestr

Wiek: 0+ m

Wyprodukowano w PRC

ЛИГАВНИК ЗА НОВОРОДЕНЧЕ NATURAL 2 ПАР. СО ВЕЛКРО

Карактеристики:

- Погоден за деца над 0 месеци
- Комплет со 2 парчиња
- Погодни за хранење и за периодот на никнење на забите
- Ја штити облеката од мокрење и нечистотија
- Ја одржува кожата сува
- Велкро прицврстување
- Практично дома и при патување
- Меки материјали со висока содржина на памук

ВНИМАНИЕ!

- Да се чува подалеку од оган!
- Никогаш не оставајте дете без надзор!
- Овој производ не е играчка.
- Да се чува надвор од дофат за деца кога не се користи.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ПОНАТАМОШНИ РЕФЕРЕНЦИ.

- Одржувајте го производот чист.
- Пред и по секоја употреба, измијте со топла вода и сапун, а потоа добро исплакнете.

Состав:

Предна страна: 60% Памук, 40% Полиестер

Внатрешен слој: 100% полиестер

Задна страна: 60% Памук, 40% Полиестер

Возраст: 0+ м.

Произведено во: PRC



lorelli®

find us on



www.lorelli.eu

Producer/Fabricante/Produttore/Fabricant/ المنتج
Производител/Κατασκευαστής/Hersteller/Výrobce/Gyártó/
Производитель/Proizvođač/Producător/Fabrikant/Prodhuesi/

Üretici/Producent/

Didis Ltd, Bulgaria, Shumen, 9700, 6 Trakia-iztok Street,
Phone: +359 54 850 830; e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Производител/Вносител:

Дидис ООД, България, 9700, Шумен "Тракия-изток" 6; Тел: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com

Baby Care